Confidential

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

LIST OF REQUESTS

Tariff concessions which the Government of CANADA requests from the Government of FRANCE

Tariff Item No.	Description of Products	Present Rate of Duty	Proposed Rate of Duty
34	Honey, natural	30%	10%
ex 76 - A	Table apples, from August 1 to February 14	12%	8%
93	Wheat, spelt and meslin	30%	Request limited to a revision of note (see below)
94	Rye	50%	30%
ex 164	Fish prepared or preserved, put up in tins, glasses, jars and hermetically sealed containers: Samonidae	25%	12%
	Varnishes, put-up:		
596 A	in containers with a capacity of one litre or less, with or without alcohol	24%	20%
ex 596 B	otherwise; without organic colouring, or containing less than 3 per cent of organic colouring, with or without alcohol	24%	20%
	Paints, put-up:		
599 A	in containers with a capacity of 5 litres and less	24%	20%
ex 599 B	otherwise; without organic colouring or pigments or containing less than 3 per cent of organic colourings or 8 per cent of organic pigments	24%	20%
702	Other plastic materials and artificial resins resulting from condensation and from polymerization, including polysterene	35%	20%
ex 784	Veneer or plywood panels of Douglas fir and cedar	25%	15%

Tariff Item No.	Description of Products	Present Rate of Duty	Proposed Rate of Duty
ex 867	Tourist and travel literature issued by national or state governments or departments thereof, boards of trade, chambers of commerce, municipal and automobile associations, railways and travel agencies	18%	to be notified later
	Aluminum, unworked:		
1347-A	Ingots, unworked lumps, plates or billets	21%	12%
1347-B	Grains, pellets or granules	21%	12%
1347-C	Waste and scrap	21%	12%
	Zinc, unworked:		
1366-A	Rough lumps (ingots, blocks, cathodes, etc.), pellets, powder	15%	8%

Proposed change in the note respecting item 93 - Wheat.

In place of: "Further in the event of wide fluctuations or variations in world prices, the amount of maximum protection agreed to in this item may be adjusted in order to maintain the stability of the domestic price, subject to agreement between the countries party to the negotiation."

Substitute: Provided, however, that the domestic selling price of such imported wheat shall not be required to be reduced in any calendar quarter by more than 10 per cent of the domestic selling price of the previous calendar quarter.

Confidential

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

LIST OF REQUESTS

Tariff concessions which the Government of CANADA requests from the Government of FRANCE with respect to MARTINIQUE

Tariff Item No.	Description of Products	Present Rate of Duty	Proposed Rate of Duty
ex 25 B	Cod, including klipfish and halibut in fillets	70%	10%
	Otherwise	35%	8%
	Varnishes, put-up:		
596 A	in containers with a capacity of one litre or less, with or without alcohol	24%	12%
ex 596 B	otherwise; without organic colouring, or containing less than 3 per cent of organic colouring, with or without alcohol	24%	12%
	Paints, put-up:		
599 A	in containers with a capacity of 5 litres and less	24%	12%
ex 599 B	otherwise; without organic colouring or pigments or containing less than 3 per cent of organic colourings or 8 per cent of organic pigments	24%	12%

SECRET — REPUBLIQUE FRANCAISE — 15 Juin 1950

3° Session de négociations tarifaires (TORQUAY 1950)

C A N A D A

Liste des demandes de concessions présentées par la FRANCE sur le Tarif Douanier du CANADA

Conformément à la résolution des parties contractantes en date du 1° Avril 1950, concernant la prorogation des listes annexées à l'Accord Général, la FRANCE entend conserver le bénéfice des concessions obtenues par elle à Genève (1947) et à Annecy (1949).

En conséquence, la liste ci-après ne comprend que les positions tarifaires sur lesquelles la FRANCE demande à négocier à Torquay en vue d'obtenir des concessions nouvelles, soit sur des positions déjà négociées, soit sur d'autres positions du Tarif.

Le signe (X) indique les positions qui ont été négociées à Genève en 1947 entre la FRANCE et le CANADA.

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X ex 8	ex 2264	Pâté de foie gras, foies gras, conservés en boites ou autrement; pâtés d'alouettes.	ad val.	7 1/2%		consol.	....

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X 15	2302	(ii) Cires d'abeilles, n.d.	ad val.	15%	15%	10%	
18 a	369	Beurre d'arachides	Lb.	6 c.	4 c.	4 c.	
X 19	369	Coques et graines de cacao	ad val.	10%	7 1/2%	7 1/2%	
X ex30	291	Clou de girofle non moulu	ad val.	10%	Franc.	5%	
X ex30	297	Epices, non moulues, n.d.	ad val.	12 1/2%	Franc.	5%	
X 39 a	192	Amidon, farine de sagou, etc....	Lb.	1 1/4 c.	3/4c.	3/4c.	
X 63	172	Riz nettoyé	100 LB.	70 c.	50 c.	50 c.	
X 73	1795	Graines pour champ, n.d. en paquets de plus d'une livre chacun	ad val.	7 1/2%	5%	5%	
X 76 d	1746	Graines, savoir : d'alpiste, de moutarde, de céleri et de tournesol, en paquets de plus d'une livre chacun, et importées exclusivement pour fin de fabrication ou de mélange	ad val.	7 1/2%	5%		
77 a	271	Fèves de cacao non torréfiées.	100 Lb.	$ 1.50	FR.	FR.	

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X 77 b	300	Gousses de vanille, à l'état naturel seulement	100 Lb.	5%	FR.	FR.	
X 85	Ex 144	b) Champignons séchés ou autrement conservés	100 Lb.	15%	FR.	10%	
X 98	3	Bananes	régime	50 c.	FR.	FR.	
ex 99b	31	Bananes séchées	Lb.	1/2 c.	FR.	FR.	
X 99 e	36	Dattes, n.d.	Lb.	1 1/2c	1 c.	1/2 c.	
X 103	ex 60	Fruits conservés dans l'eau de vie ou autres spiritueux, et dont le liquide qui les contient est d'une richesse d'au plus 40% d'esprit de preuve.	Gallon et ad val.	$ 2.50 et 60%	$ 2.50 et 60%	$2.50 et 15%	
X 104	ex 60	Fruits conservés dans l'eau de vie ou autres spiritueux, et dont le liquide qui les contient est d'une richesse ~~supérieure~~ à 40% d'esprit de preuve.	Gallon et ad val.	$ 5 et 30%	$ 5 et 30%	$ 3 et 15%	
X 105 e	243	Fruits et écorces, cristallisés, glacés, recouverts de sucre, ou asséchés; cerises et autres fruits à saveur de crème de menthe, de marasquin ou autre.	ad val.	27 1/2%	20%	20%	

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X 120	2140	Anchois, sardines, melettes ou pilchards, conservés dans l'huile ou autrement, en boites de fer blanc fermées hermétiquement, le poids des boites de fer-blanc devant être compris dans le poids imposable :					
		b) en boites pesant plus de douze onces et pas plus de 20 onces chacune	boite	3 c.	2 1/2 c	2 1/2c	
		c) En boites pesant plus de 8 onces et pas plus de 12 onces chacune	boite	2 c.		1 1/2c	
		d)En boites pesant 8 onces ou moins chacune.	boite	1 1/2c	1 1/4c	1 c	
X 122	2146	Hareng (excepté le hareng fumé, en boites fermées hermétiquement) conservé dans l'huile ou autrement, en boites fermées hermétiquement.	ad val.	25%	15%	18%	
Ex 156		(iii) Rhum	Gallon de preuve	$7	$4.50 +$ 7	$4.50 +$ 7	

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X ex 156	ex 1511.	(iv) Brandy en provenance du pays d'origine bénéficiant dans ce pays d'une appellation d'origine contrôlée et accompagnée d'un certificat d'origine agréé par l'Administration des Douanes.	Gallon de preuve	$ 4+$7		$ 3 + 3 1/2	
	ex 1512	(v) Liqueurs	Gallon de preuve	$4,50+$7		$ 3 + $ 3 1/2	
X 160		(i) Parfums à l'alcool :					
	8221	(a) En bouteilles ou flacons ne contenant pas plus de 4 onces chacun	ad val.	30%	30%	18%	
	8222	(b) En bouteilles, flacons ou autres récipiants contenant plus de 4 onces chacun	Gallon et ad val.	$ 5 et 30%	$ 5	$ 5 et 10%	
		(ii) Spiritueux parfumés, tafia de laurier, eau de Cologne et de lavande, lotions pour les cheveux et la peau, eaux dentifrices et autres préparations de toilette renfermant des spiritueux de toute sorte:					
	8221	a) En bouteilles, flacons ne contenant pas plus de 4 onces chacun.	ad val.	45%	30%	25%	

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
	8222	b) En bouteilles, flacons ou autres récipients contenant plus de 4 onces chacun	Gallon et ad val.	$ 5 et 30%		$ 5 et 10%	
X ex 162	Ex1530	Vermouth, vins apéritifs et cordiaux, ne tirant pas plus de 28% d'esprit de preuve, importés en cercles ou en bouteilles	Gallon	20 c + 42 1/2 c		15 c + 30c	
X ex 163	Ex1530	Vins de toute espèce, n.d. y compris les vins d'oranges, de citrons, de fraises, de framboises, de sureau, de groseilles et de cassis, tirant 24% ou moins d'esprit de preuve, importés en cercles ou en bouteilles, en provenance du pays d'origine bénéficiant dans ce pays d'une appellation d'origine contrôlée et accompagnés d'un certificat d'origine agréé par l'Administration des Douanes Canadienne.	Gallon	20 c +42 1/2c		10 c +30 c	
X 165	1560	Champagne et tous autres vins mousseux, en provenance du pays d'origine bénéficiant dans ce pays d'une appellation d'origine contrôlée et accompagnés d'un certificat d'origine agréé par l'Adm. des Douanes Canadiennes.					

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X 165	1560	a) En bouteilles contenant chacune au plus une pinte, mais plus d'une chopine.	dz. de bout.et gallon	$ 5 + $ 1,75		$ 3 +$ 1	
		b) En bouteilles contenant chacune une chopine au plus mais plus d'une demi-chopine.	douz. et gallon	$ 2.50 + $1.75		$ 2 +$ 1.75	
		d) En bouteilles contenant plus d'une pinte chacune,	Douz. et gallon	$ 2.50 + $ 1.75		$ 2 +$ 1.75	
170 et 171	4311	Livres etc... en langue autre que l'anglais		FR.	FR.	Consol.	
ex 178		(ii) Annonces et imprimés sur papier ou sur carton en langue française décrivant et accompagnant des produits français.	Lb. ou ad val.	10 c. avec min.de 25%	5 c.	5 c.	
X 199 d	4213	Papier à cigarettes, gommé ou non, en tubes, livrets ou paquets.	ad val.	20%	17 1/2%	12%	
205 a	226	Racine de manioc	ad val.	FR.	FR.	Consol.	
ex 208 t	1625	Tous produits chimiques et drogues non fabriqués au Canada :					
	8034	Codéine et alcaloïdes	;ad val.	15%	FR.	7 1/2%	

	N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
	216	8007	Acides non fabriqués au Canada	ad val.	15%	FR.	7 1/2%	
	234		Parfumerie	ad val.	25%	15%	18%	
X	232 b	1817	Colle végétale	ad val.	27 1/2%	10%	15%	
X	245	8201	Ocre, terre ocreuse, terre de Sienne et terre d'ombre	ad val.	15%	5%	8%	
X	247 a	3475 et 9021	(ii) Pinceaux à l'usage d'artistes, pastels d'une valeur d'au moins un cent le crayon; toiles à l'usage des artistes, enduites et préparées pour la peinture à l'huile.	ad val.	22 1/2%	FR.	12%	
X	254	1671	Gommes, savoir : (ii)D'épine-vinette, élémi, gedda, du Sénégal, adragante, mastic et sandraque.		FR.	FR.	Consol	

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X 264	1606	(i)Huiles essentielles, naturelles, savoir : géranium, rose, ylang-ylang, citron bergamote, orange, mandarine, citronnelle, girofle et jonc odorant. (i)	Lb.	FR.	FR.	Consol.	
X 265 a	2298	Huile de foie de flétant, brute ou épurée.	LB.	20%	FR.	10%	
X ex 276b X ex 277 X ex 278b X ex 278c	1605 1611 1613 1603	Huiles végétales brutes, importées pour être raffinées en vue de la consommation de bouche, savoir : graines de coton, palme, palmiste, arachide et coco.	Lb.	10%	FR.	5%	
X ex 277	1611	Beurre de Galam	Lb.	10%	FR.	5%	
278	1611	Huiles végétales importées pour la fabrication du savon (coco, palme et palmiste)	Lb.	10%	FR.	5%	
278a	1613	Huile d'arachide importée pour la mise en conserve du poisson et la fabrication du savon.	Lb.	[illegible]	FR.	5%	
287		Articles de table en porcelaine semi-porcelaine et faïence blanche.	Lb.	25%	FR.	10%	
X ex 296	7252	Micaschiste	Lb.	FR.	FR.	Consol.	

	N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
	297	7193	Corindon	ad val.	FR.	FR.	Consol.	
X ex	308	7270	Articles en albâtre, n.d.	ad val.	22 1/2%	20%		
	313		Graphite	ad val.	7 1/2%	FR.	FR.	
X	316	7284	Charbons de lampes électriques et à arc, taillés ou non, et charbons de contact, n.d.	ad val. et Lb.	25% et 10c	22 1/2%	18% sans surtaxe	
X	325	7113	Vitraux en verre de couleur ou d'ornement	ad val.	22 1/2%	20%	FR. pour les vitraux d'église	
	352 a	6222	Cloches d'église		FR.	FR.	Consol.	
X	362 b	6093	Articles de toilette de toutes sortes, y compris les vaporisateurs, les brosses, les polissoirs, les tire-boutons, les peignes, les canifs à cuticule, les réceptacles à cheveux, les miroirs à main, les écrins, les ciseaux de manucure, les limes à ongles, les bouteilles à parfum, les boites à houppes, les chausse-pieds, les plateaux et les pinces, dont la partie fabriquée de principale valeur est le sterling.	ad val.	30%	17 1/2%	22 1/2%	

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X 365 b	6229	Fils et bandelettes, savoir : en or, doublés or, en argent, doublés en argent, en laiton ou en argentan, moletés, tordus, décorés ou portant des motifs d'ornementation roulés ou dessinés, et fils en argentan, unis, en torques ou autrement, importés par les fabricants de bijouterie etc..	ad val.	15%	FR.	10%	
X 396	5181	Tuyaux en fonte de fer ou d'acier, d'une valeur ne dépassant pas cinq cents la livre	Tonne	$ 10	$ 5	$ 7	
X 429		Coutellerie de fer ou d'acier, plaquée ou non :					
	5371	b) Couteaux de table et fourchettes de table	ad val.	25%	15%	18%	
	5372	c) Canifs, couteaux de chasse et couteaux de poche de toute sorte	ad val.	20%	FR.	10%	
	5376	d) Couteaux, n.d.	ad val.	20%	FR.	10%	
	5377	e) Cuillers	ad val.	25%	15%	18%	
	5375	f) Ciseaux et cisailles n.d.	ad val.	20%	FR.	10%	
	5373	g) Rasoirs et leurs pièces achevées, lames de rasoirs, n.d.	ad val.	27 1/2%	FR.	10%	

.../...

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X 431 e	9267	Règles et rubans de mesure, de toutes sortes	ad val.	22 1/2%	15%	18%	
X 431 g		Compteurs fixes ou à demeure, d'une grandeur ou capacité non fabriquée au Canada, pour le génie hydraulique ; manomètres, indicateurs et enregistreurs des niveaux, du volume ou du débit de l'eau ou d'autres liquides, d'une catégorie ou sorte non fabriquée au Canada.	ad val.	20%	FR.	10%	
X ex438 a à e	5641 à 5645	Automobiles jusqu'à 1.200 Kgs. et pièces détachées.	ad val.	17 1/2%	FR.(1)	10%	(1)Excepté ex438e (1)b)lorsqu'ils sont fabriqués avec de l'amiante brute d'origine non impériale: 15%
ex439 a	5661-65-66-67-69-72	Pièces détachées de cycle	ad val.	22 1/2%	10%	12%	

N°s du Tarif		N°s statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
	ex 441	7002	Fusils de chasse, carabines	ad val.	22 1/2%	10%	12%	
	451		Boules, agrafes, boutons-pressions, etc...	ad val.	25%	15%	18%	
X	498	4002	Joncs, bambous et rotins, refendus seulement, n.d.		FR.	FR.	Consol.	
X	523j	3046	Cretonnes ombrées, pur coton à chaîne imprimée et à trame unie	ad val. et lb.	25% et 3 1/2c	10%	15% sans surtaxe	
X	523k	3047	Gabardines, entièrement de coton, ne contenant pas moins de 280 fils de chaine et de trame, à brins, au pouce carré.	ad val. et lb.	25% et 3 1/2c	10%	18% sans surtaxe	
X	528	3055	Tulle-bobine de coton blanc, uni, à la pièce	ad val.	12 1/2%	FR.	7 1/2%	
	529	5053,5054	Broderies, dentelles etc..	ad val. et lb.	20% et 3 c	15%	18% sans surtaxe	
X	530	3052	Dentelles et broderies, entièrement en coton, en couleur etc...	ad val.	15%	7 1/2%	10%	

.../...

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X 537 b	3125	Fil de lin pour couture à la main ou à la machine	ad val.	17 1/2%	FR.	10%	
540 a,b, d		Tissus de lin et chanvre, serviettes, etc...	ad val. et Lb.	22 1/2% + 3 c.	FR.	12% sans surtaxe	
X 549	3262 3263	(ii) Laine en suint, à l'exclusion de la laine de mouton du genre communément appelé caracul, importée par les fabricants de tapis devant servir exclusivement à la fabrication de tapis dans leurs propres fabriques.		FR.	FR.	Cons.	
554		Tissus de filés de laine, etc...	ad val. et Lb.	20% et 17 1/2c.	15% et 7 1/2c	20% et 9c.	
X 554b	3284 à 3289	Tissus composés, en tout ou partie, de filés de laine ou de poils, n.d.	ad val.	27 1/2% et 30c.	20%et 12 c.	25%	
		[illegible]	ad val. et				

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
X ex 554 b	3292	Tissus composés, en tout ou en majeure partie, quant au poids, de filés de laine ou de poil, et ne pesant pas plus de huit onces par verge (yard) carrée, n.d. (Toutefois la somme des droits spécifiques et ad-val. ne doit pas excéder $ 1)	ad val. et Lb.	27 1/2% et 30c	20% et 12 c.	22 1/2% et 15c.	1) Toutefois la somme du droit spécifique et du droit ad-val. ne doit pas excéder la livre : 50 c.
X 554 c	3282	Tissus composés, en tout ou en majeure partie, quant au poids, de filés de laine ou de poil, ne pesant pas plus de quatre onces par verge (yard)carrée, et importés écrus ou incomplétement ouvrés afin d'être teints ou finis au Canada.	ad val. et Lb.	20% et 15 c.	FR.	10%	
554f		Drap de billard	ad val. et Lb.	20% +25 c.	FR.	12% sans surtaxe	
X 558 c	3215	(ii) Filés de soie, en tout ou en partie recouverts de lames métalliques, et dont une livre doit contenir au moins 10.000 verges (yards)	ad val.	22 1/2%	12 1/2%	18%	

	N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
	560 a	3224	Tissus de soie, entièrement ou en partie, ne contenant pas de laine	ad val. et verge	30% et 7 1/2c	22 1/2%	22 1/2% et7 1/2% tarif dégressif	
X	560 b	3225	Tissus entièrement de soie de vingt-six pouces ou moins de largeur, n.d.	ad val.	25%	17 1/2%	22 1/2% tarif dégressif	
	561	3272	Tissus de rayonne ou de fibres synthétiques similaires, entièrement ou en partie.	ad val. et Lb.	27 1/2% et 40 c.	22 %	25% sans surtaxe	
X	565	3501 et 3553	Broderies, dentelles, soutaches, cordons, chenilles, guipures, franges et glands, qu'ils contiennent ou non des paillettes, filets, articles en filet, et dentelles ou fuseau, n.d.	ad val.	22 1/2%	17 1/2%	15%	
	567 c	3393	Tissus destinés à la fabrication d'appareils électriques.	ad val.	30%	FR.	10%	Droit ancien accord Fco-Canadien
	568		Vêtements, sous-vêtements et articles tricotés.	ad val.	35%	20%	25%	

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisé	Préférentiels		
X 568a	3322	Chaussettes et bas : (i) de laine	ad val. et dz. paires	27 1/2% et $ 1,20	20% et 30c.	25% et 50c.	
	3065 et 3382	(ii) non dénommés	ad val. et dz. paires	20% et 75c.	20%	20% et 25c.	
X 568b	2237	Gants de chevreau, n.d.	ad val.	22 1/2%	15%	18%	
569 II		Chapeaux, cloches et formes pour chapeaux en feutre de laine	ad val. et dz.	27 1/2% et 90c.	20% et 45c.	22 1/2% et 60c/	
569 IV		Cloches et formes pour chapeau, n.d.	ad val. et dz.	30% et 50c.	22 1/2%	25% sans surtaxe	
ex 572	3301 à 3310 et 3554	Tapisseries des Gobelins, de la Savonnerie, de Beauvais, et d'Aubussons-Felting faites entièrement à la main, numérotées et signées par l'auteur.	ad val. et pied 2	25% et 5c.	25%	FR.	Voir paragraphe 1812 du tarif U.S.A.
ex 597 b	9113	Harpes	ad val.	15%	FR.	7 1/2%	
X 624 a	9009	(i) Poupées	ad val.	25%	10%	15%	

N°s du Tarif	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation plus favorisée	Préférentiels		
X 624 a	9017	(iii) Jeux de construction en métal ou en caoutchouc, consistant en différentes pièces embouties, poinçonnées ou moulées, et pièces de liaison; pièces de ce qui précède :					
		a) en métal	ad val.	25%	FR.	10%	
		b) en caoutchouc	ad val.	20%	FR.	10%	
X 624 b	9184	Statues et statuettes en porcelaine ou en poterie	ad val.	17 1/2%	FR.	10% et FR. pour st.religieuses	
ex 624	9183 et 9184	Statues et statuettes religieuses en toutes matières	ad val.	17 1/2%	FR.	FR.	
648		Pierres précieuses	ad val.	10%		7 1/2%	
X 649	9063	Boutons de chaussures, n.d.	ad val.	20%	FR.	12%	
691	9244	Services de communion, vases sacrés etc...		FR.	FR.	Consol.	
ex 711		Eaux minérales et gazeuses		FR.	FR.	Consol.	

Nos du Tarif	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
ex 711	7294	Mica, phlogopite et muscovite, non ouvrés, en blocs, feuilles, lames, pellicules, déchets et rebuts	ad val.	12 1/2%	15%	6%	
ex 711	7268	Talc	ad val.	15%	10%	10%	
ex 711		"Curios"	ad val.	25%		15%	
X 802		Matériaux et pièces ci-après désignés, importés par les fabricants de parapluies, de parasols, d'ombrelles ou de cannes, en vertu de règlements etc....					
		a) Montures, manches, tiges, baleines, glissières, douilles, capuchons, encoches, bouts, ferrures, et carcasses assemblées.		FR.	FR.	Consol.	
		b) Tissus servant à la couverture des parapluies et d'une espèce non fabriquée au CANADA etc...		FR.	FR.	Consol.	

NOTAS - (I) Négociations

La FRANCE se réserve de reprendre à son compte la négociation des positions négociées aux Conférences précédentes par le CANADA avec des pays tiers au cas où ceux-ci ne reprendraient pas à Torquay les pourparlers à leur sujet.

(II) - Fils et tissus de coton

La FRANCE demande que soient assimilés aux articles de coton pur les articles textiles (fils et tissus) formés d'un mélange intime, dans le fil, de coton et de fibranne, lorsque la proportion de cette dernière matière n'excède pas 10% avec toutefois une tolérance technique de 10% sur le poids de la fibranne ainsi incorporée au coton.

SECRET | RÉPUBLIQUE FRANÇAISE | 15 Juin 1950

3° Session de négociations tarifaires (TORQUAY 1950)

C A N A D A

Liste Supplémentaire

des demandes de concessions que la FRANCE présente sur le Tarif douanier du C A N A D A

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 1	Ex 2021	Animaux reproducteurs de l'espèce chevaline		FR.	FR.	Consol.	
20 a	273	Beurre de cacao	Lb.	2c.1/4	FR.	FR.	
25	ex 282	Chicorée séchée au four, torréfiée ou moulue	Lb.	3 c.	3 c.	Consol.	
32	294	Muscade et macis, entiers ou non moulus	ad val.	15%	FR.	8%	
Ex 74	Ex 1766	Graines de persil en paquets de plus d'une livre	Lb.	2 c.	FR.	1 c.	
Ex 75	Ex 1766	Graines de laitue, poireau, carotte en paquets de plus d'une livre	Lb.	2 c.	FR.	1 c.	

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 76	Ex 1766	Graines de chou-fleur en paquets de plus d'une livre	Lb.	12c.1/2	FR.	7c.1/2	
76a	Ex 1766	Graines à racines potagères et autres graines non dénommées en paquets de plus d'une livre (la graine de lavande y compris)	Lb.	2c.1/2	FR.	1c.1/2	
76b	Ex 1766	Graines: de champs, racines, jardins et autres graines, en paquets d'une livre ou moins chacun	ad val.	20%	15%	12 1/2%	
79	Ex 1662	Plants de fleuristes	ad val.	12 1/2%	FR.	Consol.	
Ex 80	1833	Chardons à foulon		FR.	FR.	Consol.	
Ex 82a	Ex 1647	Plants de vigne, buissons ou racines de grosilliers et de raisins	pièce	2 c.	FR.	FR.	
82d	1646	Rosiers non dénommés	pièce	3 c.	1c.1/2	Consol.	
97	8	Plantains, ananas, goyaves, mangues, etc...			FR.	Consol.	
Ex106c	57	Vanille conditionnée pour la vente au détail	Lb.	1 c.	1 c.	Consol.	
Ex200	4136	Pâte d'alfa		FR.	FR.	Consol.	

Nos du Tarif Canadien	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 208 o	8322	Crème de tartre en cristaux et acide tartrique	ad val.	10%	FR.	FR.	
232 c	2329	Gélatine comestible	ad val.	25%	10%	15%	
232 g	2320	Gélatine non comestible	ad val. et Lb.	12,5% + 5 c.	5% + 2c.	7 1/2% + 3 c.	
254 a	1571	Gommes arabique		FR.	FR.	Consol.	
313	7130	Plombagine non moulue, ni autrement ouvrée	ad val.	7 1/2%	FR.	3%	
368	6132	Horloges, réveils et leurs mouvements, etc...	ad val.	30% avec minimum de40c. pièce	15%	15% avec minimum de 20c. pièce	
Ex 428 c	5252	Moteurs pesant au maximum 300 kgs. et leurs pièces détachées	ad val.	25%	15%	18%	
Ex 532	3068	Corsets de coton	ad val.	25%	25%	25%	
Ex 563	3221	Gaze de soie pour bluterie		FR.	FR.	Consol.	
Ex 567	3252	Sacs à main en soie naturelle	ad val.	30%	27 1/2%	22 1/2%	
Ex 567 a	3392	Sacs à main en rayonne	ad val.	27,5%	20%	20%	

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 567 a	3392	Corsets de rayonne	ad val.	27 1/2%	20%	20%	
817	2302	Cire d'abeille, non blanchie destinée à l'industrie.		FR.	FR.	Consol.	

S E C R E T — R E P U B L I Q U E F R A N C A I S E — 15 Juin 1950

3° Session de négociations tarifaires (TORQUAY 1950)

C A N A D A

Liste Supplémentaire

des demandes de concessions que la FRANCE présente sur le Tarif douanier du C A N A D A

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 1	Ex 2021	Animaux reproducteurs de l'espèce chevaline		FR.	FR.	Consol.	
20 a	273	Beurre de cacao	Lb.	2c.1/4	FR.	FR.	
25	ex 282	Chicorée séchée au four, torréfiée ou moulue	Lb.	3 c.	3 c.	Consol.	
32	294	Muscade et macis, entiers ou non moulus	ad val.	15%	FR.	8%	
Ex 74	Ex 1766	Graines de persil en paquets de plus d'une livre	Lb.	2 c.	FR.	1 c.	
Ex 75	Ex 1766	Graines de laitue, poireau, carotte en paquets de plus d'une livre	Lb.	2 c.	FR.	1 c.	

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 76	Ex 1766	Graines de chou-fleur en paquets de plus d'une livre	Lb.	12c.1/2	FR.	7c.1/2	
76a	Ex 1766	Graines ... à racines potagères et autres graines non dénommées en paquets de plus d'une livre (la graine de lavande y compris)	Lb.	2c.1/2	FR.	1c.1/2	
76b	Ex 1766	Graines: de champs, racines, jardins et autres graines, en paquets d'une livre ou moins chacun	ad val.	20%	15%	12 1/2%	
79	Ex 1662	Plants de fleuristes	ad val.	12 1/2%	FR.	Consol.	
Ex 80	1833	Chardons à foulon		FR.	FR.	Consol.	
Ex 82a	Ex 1647	Plants de vigne, buissons ou racines de groseilliers et de raisins	pièce	2 c.	FR.	FR.	
82d	1646	Rosiers non dénommés	pièce	3 c.	1c.1/2	Consol.	
97	8	Plantains, ananas, goyaves, mangues, etc...			FR.	Consol.	
Ex106c	57	Vanille conditionnée pour la vente au détail	Lb.	1 c.	1 c.	Consol.	
Ex200	4136	Pâte d'alfa		FR.	FR.	Consol.	

Nos du Tarif Canadien	Nos Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels Nation la plus favorisée	Droits actuels Préférentiels	Droits demandés	Observations
Ex 208 c	8322	Crème de tartre en cristaux et acide tartrique	ad val.	10%	FR.	FR.	
232 c	2329	Gélatine comestible	ad val.	25%	10%	15%	
232 g	2320	Gélatine non comestible	ad val. et Lb.	12,5% + 5 c.	5% + 2c.	7 1/2% + 3 c.	
254 a	1571	Gommes arabique		FR.	FR.	Consol.	
313	7130	Plombagine non moulue, ni autrement ouvrée	ad val.	7 1/2%	FR.	3%	
368	6132	Horloges, réveils et leurs mouvements, etc...	ad val.	30% avec minimum de40c. pièce	15%	15% avec minimum de 20c. pièce	
Ex 428 c	5252	Moteurs pesant au maximum 300 kgs. et leurs pièces détachées	ad val.	25%	15%	18%	
Ex 532	3068	Corsets de coton	ad val.	25%	25%	15%	
Ex 563	3221	Gaze de soie pour bluterie		FR.	FR.	Consol.	
Ex 567	3252	Sacs à main en soie naturelle	ad val.	30%	27 1/2%	22 1/2%	
Ex 567 a	3392	Sacs à main en rayonne	ad val.	27,5%	20%	20%	

N°s du Tarif Canadien	N°s Statistiques	Désignation des Produits	Unités de perception	Droits actuels		Droits demandés	Observations
				Nation la plus favorisée	Préférentiels		
Ex 567 a	3392	Corsets de rayonne	ad val.	27 1/2%	20%	20%	
817	2302	Cire d'abeille, non blanchie destinée à l'industrie.		FR.	FR.	Consol.	

Torquay, Jan.23, 1950.

ENTRY INTO NEGOTIATIONS

The Delegation of CANADA and the Delegation of FRANCE inform the Executive Secretary that they have today entered into negotiations.

They accordingly enclose herewith two copies of the lists of offers exchanged. (Canadian Offers to France , copies Nos. 5 & 6.)

H. Brockington
for the Delegation of CANADA

Ninchet
for the Delegation of FRANCE

E. Wyndham White, Esq.
Executive Secretary
Interim Commission for ITO
Princes Hotel
Torquay

5

MOST SECRET

Copy No. .....1.....

TARIFF PROPOSALS BY CANADA

in reply to requests received from France. These proposals represent the Tariff concessions which Canada is prepared to make as part of a reciprocal and mutually advantageous agreement and they may be withdrawn, in whole or in part, in the light of the aggregate results of the Tariff negotiations at Torquay.

This document is the property solely and exclusively of the

GOVERNMENT OF CANADA.

It is MOST SECRET and must not be made public, in whole or in part, in any manner whatsoever.

MOST SECRET

Tariff Concessions offered by Canada to France

Part I - Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
18a	Peanut butter .....per pound	6 cts.	5 cts.
19	Cocoa shells and nibs	10 p.c.	7½ p.c.
76g	Seeds, viz.:- Canary, mustard, celery and sunflower, when in packages weighing more than one pound each, imported for use exclusively in manufacturing or blending operations	7½ p.c.	5 p.c.
77a	Cocoa beans, not roasted, crushed or ground.....per one hundred pounds	$1.50	$1.00
77b	Vanilla beans, crude only	5 p.c.	2½ p.c.
98	Bananas	50 cts. per stem or bunch	50 cts. per 100 lbs.
99d	Dates, unpitted, in bulk.....per pound	½ ct.	½ ct.
99e	(1) Dates, pitted, when in packages or containers weighing not less than ten pounds each.....	Free	Free
	(2) Dates, n.o.p. .....per pound When in packages weighing two pounds each, or less, the weight of such packages to be included in the weight for duty.	1½ cts.	1½ cts.
103	Fruits preserved in brandy, or preserved in other spirits, and containing not more than forty per cent of proof spirit in the liquid contents thereof .....per gallon	$2.50 and 30 p.c.	$2.00 15 p.c.
104	Fruits preserved in brandy, or preserved in other spirits, and containing more than forty per cent of proof spirit in the liquid contents thereof .....per gallon	$5.00 and 30 p.c.	$3.00 15 p.c.

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
105g	(1) Fruits and peels, crystallized, glacé, candied or drained	27½ p.c.	25 p.c.
	(2) Cherries and other fruits of crême de menthe, maraschino or other flavour	27½ p.c.	25 p.c.
156	(e) Liqueurs.....per gallon of the strength of proof And in addition thereto, under all tariffs, $8.00 per gallon of the strength of proof.	$4.50	$4.00
160	Alcoholic perfumes:- (a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	30 p.c.	25 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each..... per gallon and	$5.00 30 p.c.	$4.00 25 p.c.
161	Perfumed spirits, bay rum, cologne and lavender waters, lotions, hair, tooth and skin washes, and other toilet preparations containing spirits of any kind:- (a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	45 p.c.	30 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each:- (1) Valued at not more than $8.00 per gallon .....per gallon and	$5.00 30 p.c.	$2.00 20 p.c.
	(2) Valued at more than $8.00 per gallon .....per gallon and	$5.00 30 p.c.	$3.00 20 p.c.

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
165	Champagne and all other sparkling wines:- (a) In bottles containing each not more than a quart but more than a pint (old wine measure)..... .....per dozen bottles And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$5.00	$4.00
	(b) In bottles containing not more than a pint each, but more than one-half pint (old wine measure) .....per dozen bottles And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$2.50	$2.00
	(c) In bottles containing one-half pint each or less ....per dozen bottles And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$1.25	$1.00
	(d) In bottles containing over one quart each (old wine measure)... .....per gallon And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$2.50	$2.00
199d	Cigarette papers, gummed or not, in tubes, booklets or packets	20 p.c.	15 p.c.
205a	Cassava root, unground	Free	Free
234	Perfumery, including toilet preparations, non-alcoholic, viz.:- Hair oils, tooth and other powders and washes, pomatums, pastes and all other perfumed preparations, n.o.p., used for the hair, mouth or skin....	25 p.c.	22½ p.c.
245	Ochres, ochrey earths, siennas and umbers	15 p.c.	12½ p.c.
247a	(2) Artists' brushes; pastels, of a value of one cent per stick, or over; artists' canvas, coated and prepared for oil painting	22½ p.c.	20 p.c.
264 Ex.264a	Essential oils, natural, viz.:- Geranium, rose, ylangylang, lemon, bergamot, orange, mandarin, citronella, vetivert, clove and lemon grass	Free 7½ p.c.	Free

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
296i	Mica, phlogopite and muscovite, unmanufactured, in blocks, sheets, splittings, films, waste and scrap	12½ p.c.	10 p.c.
313	Plumbago, not ground or otherwise manufactured	7½ p.c.	5 p.c.
316	Electric light and arc carbons, pointed or not, and contact carbons, n.o.p.	25 p.c.	22½ p.c.
	and, per pound	10 cts.	7½ cts.
325	Stained or ornamental glass windows	15 p.c.	10 p.c.
352a Ex.445k	Bells, electronically operated or not, including amplifiers, drivers, reproducers, transformers, keyboards, automatic control coders, pealing devices (strikes), and perforated roll players, all specially designed for use with such bells, but not to include separate record players, control cabinets containing record playing devices nor microphones; complete parts thereof; the foregoing when for use in churches only	Free; 22½ p.c.	Free
362b	Toilet articles of all kinds, including atomizers, brushes, buffers, button hooks, combs, cuticle knives, hair receivers, hand-mirrors, jewel boxes, manicure scissors, nail files, perfume bottles, puff jars, shoe horns, trays and tweezers, of which the manufactured component material of chief value is sterling silver	30 p.c.	27½ p.c.
365b	Wire or strip, viz.:- Gold, gold-filled, silver, silver-filled, brass or nickel silver, knurled, twisted, figured or with ornamental design rolled or drawn thereon, and wire of nickel silver, plain, in coil or otherwise, when imported by manufacturers of jewellery or ornaments for the adornment of the person, for use exclusively in the manufacture of such articles, in their own factories	15 p.c.	12½ p.c.
431g	Fixed or stationary meters, of a size or capacity not made in Canada, for hydraulic engineering; gauges, indicators and recorders for water or other liquid levels, volume or flow, of a class or kind not made in Canada	17½ p.c.; 20 p.c. prior to May, 1948.	15 p.c. ... 5

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
451	Buckles, clasps, eyelets, hooks and eyes, dome, snap or other fasteners of iron, steel, brass or other metal, coated or not, n.o.p. (not being jewellery)	25 p.c.	22½ p.c.
498	Cane, reed or rattan, not further manufactured than split, n.o.p.	Free	Free
549a	Wool, not further advanced than scoured, not including wool of the sheep of the type commonly known as karakul, when imported by carpet manufacturers for use exclusively in the manufacture of carpets, in their own factories	Free	Free
560a	Woven fabrics wholly or in part of silk, not to contain wool, not including fabrics in chief part by weight of synthetic textile fibres or filaments, n.o.p.	30 p.c.	25 p.c.
	and, per lineal yard	7½ cts.	5 cts.
568b	(1) Gloves of kid, n.o.p.	22½ p.c.	20 p.c.
691 Ex.624b	Communion sets of metal, glass, wood or other material; oil stocks; crosiers; benitiers; sprinklers; incensers; incense boats; baptismal shells or fonts; missels; scapulars; chapelets; rosaries; religious statues, statuettes, medals and crosses ..	Free; 17½ p.c.	Free

MOST SECRET

Part II - British Preferential Tariff

Tariff Item No.	Description of Products	Present British Preferential Rate	Rate Offered
160	Alcoholic perfumes:- (b) when in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each ..... per gallon	$5.00	$4.00
161	Perfumed spirits, bay rum, cologne and lavender waters, lotions, hair, tooth and skin washes, and other toilet preparations containing spirits of any kind:- (a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each.....	30 p.c.	20 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each:- (1) Valued at not more than $8.00 per gallon ..... per gallon	$5.00	$2.00
	(2) Valued at more than $8.00 per gallon ..... per gallon	$5.00	$3.00
568b	(1) Gloves of kid, n.o.p.	20 p.c.	17½ p.c.

MOST SECRET

1

Copy No. .....

CANADIAN DELEGATION
to GATT

DÉLÉGATION DU CANADA

S E C R E T

Princes Hotel
Torquay
March 27, 1951

Dear Sir:

In accordance with document GATT/TN.2/A/6, dated 12 October, 1950, the Delegation of Canada and the Delegation of France wish to inform the Negotiations Officer that they have completed bilateral tariff negotiations. Two copies of the lists of concessions agreed on are enclosed herewith. Each Delegation is forwarding a copy of its list of concessions to each other Delegation with which it has entered into negotiations.

Yours faithfully

H Brookman

for the Delegation of Canada

Ninjeun

for the Delegation of France

Negotiations Officer
GATT Conference
Room 10, Princes Hotel
Torquay

MOST SECRET

Copy No. .....

SECRET

23 Janvier 1951

CONFERENCE TARIFAIRE DE TORQUAY (1950-51)

Offres de la FRANCE au CANADA

Nos du tarif	Désignation des produits	Droits actuels	Offres
34	Miel naturel	30 %	règle principal fournisseur
76 A	Pommes de table présentées : - en dehors de ces périodes	12 %	consol.
95	Froment, épeautre et méteil	30 %	voir note
94	Seigle	50 %	réponse ultérieure
161	Poissons préparés ou conservés présentés: - en boîtes, verres, boccaux et réci-pients hermétiquement fermés : -- saumonidés	25 %	"
596 A	Vernis présentés : - en récipients d'une contenance de 1 litre et moins : -- sans alcool	24 %	règle du princi-pal fournisseur
	-- avec alcool	24 %	
596 B	- autrement -- sans colorant organique ou contenant moins de 5 % de colorants organiques --- vernis aux résines naturelles sans huile ---- sans alcool	24 %	règle du princi-pal fournisseur
	---- avec alcool		
	--- vernis aux résines artificielles sans huile ---- sans alcool	24 %	"
	---- avec alcool	24 %	

../.

		Droits actuels	Offres
599 A	Peintures présentées :		
	- en récipients d'une contenance de 5 litres et moins	24 %	règle du principal fournisseur
599 B	- autrement :		
	-- sans colorants ni pigments organiques ou bien contenant moins de 5 % de colorants organiques ou 8 % de pigments organiques :		
	--- peintures à l'eau, aux liants minéraux (silicates etc...) ou autres, et émulsions	24 %	"
	--- autres	24 %	"
708	Autres matières plastiques et résines artificielles résultant de condensation et de polymérisation (silicones etc..)	35 %	"
724	Panneaux plaqués ou contreplaqués :		
	- non marqueté, entièrement en bois commun et recouverts de placage en bois fin ci de feuilles de métal commun	20 %	"
	Ouvrages publicitaires :		
867 C	- brochures et catalogues à caractère officiel d'intérêt général (tourisme, propagande, etc..) à l'exclusion de toute publicité particulière	18 %	à étudier
867 D	- autres imprimés publicitaires :		
	-- à caractère officiel d'intérêt général (tourisme, propagande, etc..) à l'exclusion de toute publicité particulière	18 %	à étudier
1347 A	Aluminium brut :		
	- lingots, masses brutes, plaques ou billettes	21 %	réponse ultérieure
1347 B	- grains, grenailles ou granulés	21 %	
1347 C	- débets et débris d'ouvrages	21 %	
1366 A	Zinc brut :		
	- masses brutes (lingots, blocs, cathodes etc..) grenailles, poudre	15 %	

AU N° 93 - La Délégation française accepte la demande ci-dessous de modification de la note afférente au n° 93 :

Au lieu de .... S'il survient des fluctuations ou des variations importantes dans les prix mondiaux, la protection maximum peut subir des modifications sous réserve de l'accord des pays participant aux négociations, en vue de maintenir la stabilité du prix intérieur.

Mettre .... pourvu toutefois qu'on ne demande pas de réduire au cours d'un trimestre de calendrier le prix de vente intérieur du blé ainsi importé de plus de 10 % du prix intérieur de vente du précédent trimestre de calendrier.

MOST SECRET

Copy No. .....

TARIFF CONCESSIONS BY CANADA TO FRANCE
(Final)

These proposals represent the Tariff concessions which Canada is prepared to make as part of a reciprocal and mutually advantageous agreement and they may be withdrawn, in whole or in part, in the light of the aggregate results of the Tariff negotiations at Torquay.

This document is the property solely and exclusively of the

GOVERNMENT OF CANADA

It is MOST SECRET and must not be made public, in whole or in part, in any manner whatsoever.

TORQUAY,
March 27, 1951.

MOST SECRET

TARIFF CONCESSIONS BY CANADA TO FRANCE

Part I - Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
18a	Peanut butter .....per pound	6 cts.	5 cts.
19	Cocoa shells and nibs	10 p.c.	7½ p.c.
76g	Seeds, viz.:- Canary, mustard, celery and sunflower, when in packages weighing more than one pound each, imported for use exclusively in manufacturing or blending operations	7½ p.c.	5 p.c.
77a	Cocoa beans, not roasted, crushed or ground.....per one hundred pounds	$1.50	$1.00
77b	Vanilla beans, crude only	5 p.c.	2½ p.c.
85	(b) Mushrooms, dried or otherwise preserved	15 p.c.	12½ p.c.
98	Bananas	50 cts. per stem or bunch	50 cts. per 100 lbs.
99d	Dates, unpitted, in bulk .....per pound	½ ct.	½ ct.
99e	(1) Dates, pitted, when in packages or containers weighing not less than ten pounds each	Free	Free
	(2) Dates, n.o.p. ..... per pound When in packages weighing two pounds each, or less, the weight of such packages to be included in the weight for duty.	1½ cts.	1½ cts.
	Ex.(2) Dates, unpitted, when in packages weighing two pounds each, or less, the weight of the packages to be included in the weight for duty.....per pound	1½ cts.	½ ct.
103	Fruits preserved in brandy, or preserved in other spirits, and containing not more than forty per cent of proof spirit in the liquid contents thereof ....per gallon and	$2.50 30 p.c.	$2.00 15 p.c.

MOST SECRET

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
104	Fruits preserved in brandy, or preserved in other spirits, and containing more than forty per cent of proof spirit in the liquid contents thereof.....per gallon	$5.00	$3.00
	and	30 p.c.	15 p.c.
105g	(1) Fruits and peels, crystallized, glacé, candied or drained	27½ p.c.	25 p.c.
	(2) Cherries and other fruits of crème de menthe, maraschino or other flavour	27½ p.c.	25 p.c.
Ex.141	Chestnut cream or paste, sweetened or not sweetened	25 p.c.	7½ p.c.
160	Alcoholic perfumes:- (a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	30 p.c.	25 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each ..... per gallon	$5.00	$4.00
	and	30 p.c.	25 p.c.
161	Perfumed spirits, bay rum, cologne and lavender waters, lotions, hair, tooth and skin washes, and other toilet preparations containing spirits of any kind:-		
	(a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	45 p.c.	30 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each:-		
	(1) Valued at not more than $8.00 per gallon ..... per gallon	$5.00	$2.00
	and	30 p.c.	20 p.c.
	(2) Valued at more than $8.00 per gallon ..... per gallon	$5.00	$3.00
	and	30 p.c.	20 p.c.
165	Champagne and all other sparkling wines:- (a) In bottles containing each not more than a quart but more than a pint (old wine measure).....per dozen bottles	$5.00	$4.00
	And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.		
	(b) In bottles containing not more than a pint each, but more than one-half pint (old wine measure).....per dozen bottles	$2.50	$2.00
	And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.		

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
165 (Cont'd.)	(c) In bottles containing one-half pint each or less ..... per dozen bottles And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$1.25	$1.00
	(d) In bottles containing over one quart each (old wine measure).....per gallon And in addition thereto, under all tariffs, $1.75 per gallon.	$2.50	$2.00
199d	Cigarette papers, gummed or not, in tubes, booklets or packets	20 p.c.	15 p.c.
205a	Cassava root, unground	Free	Free
234	Perfumery, including toilet preparations, non-alcoholic, viz.:- Hair oils, tooth and other powders and washes, pomatums, pastes and all other perfumed preparations, n.o.p., used for the hair, mouth or skin	25 p.c.	22½ p.c.
245	Ochres, ochrey earths, siennas and umbers	15 p.c.	12½ p.c.
247a	(2) Artists' brushes; pastels, of a value of one cent per stick, or over; artists' canvas, coated and prepared for oil painting	22½ p.c.	17½ p.c.
264 Ex.264a	Essential oils, natural, viz.:- Geranium, rose, ylangylang, lemon, bergamot, orange, mandarin, citronella, vetivert, clove and lemon grass	Free; 7½ p.c.	Free
296i	Mica, phlogopite and muscovite, unmanufactured, in blocks, sheets, splittings, films, waste and scrap	12½ p.c.	10 p.c.
313	Plumbago, not ground or otherwise manufactured; plumbago flakes	7½ p.c.	5 p.c.
316	Electric light and arc carbons, pointed or not, and contact carbons, n.o.p. ..... and, per pound	25 p.c. 10 cts.	22½ p.c. 7½ cts.
325	Stained or ornamental glass windows	15 p.c.	7½ p.c.

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
352a Ex.445k	Bells, electronically operated or not, including amplifiers, drivers, reproducers, transformers, keyboards, automatic control coders, pealing devices (strikes), and perforated roll players, all specially designed for use with such bells, but not to include separate record players, control cabinets containing record playing devices nor microphones; complete parts thereof; the foregoing when for use in churches only	Free; 22½ p.c.	Free
362b	Toilet articles of all kinds, including atomizers, brushes, buffers, button hooks, combs, cuticle knives, hair receivers, hand-mirrors, jewel boxes, manicure scissors, nail files, perfume bottles, puff jars, shoe horns, trays and tweezers, of which the manufactured component material of chief value is sterling silver	30 p.c.	27½ p.c.
365b	Wire or strip, viz.:- Gold, gold-filled, silver, silver-filled, brass or nickel silver, knurled, twisted, figured or with ornamental design rolled or drawn thereon, and wire of nickel silver, plain, in coil or otherwise, when imported by manufacturers of jewellery or ornaments for the adornment of the person, for use exclusively in the manufacture of such articles, in their own factories.....	15 p.c.	12½ p.c.
431g	Fixed or stationary meters, of a size or capacity not made in Canada, for hydraulic engineering; gauges, indicators and recorders for water or other liquid levels, volume or flow, of a class or kind not made in Canada	17½ p.c.; 20 p.c. prior to May, 1948.	15 p.c.
451	Buckles, clasps, eyelets, hooks and eyes, dome, snap or other fasteners of iron, steel, brass or other metal, coated or not, n.o.p. (not being jewellery).....	25 p.c.	22½ p.c.

MOST SECRET

Tariff Item No.	Description of Products	Present Most-Favoured-Nation Rate	Rate Offered
498	Cane, reed or rattan, not further manufactured than split, n.o.p.	Free	Free
Ex.507c	Plywood of okoumé	20 p.c.	10 p.c.
549a	Wool, not further advanced than scoured, not including wool of the sheep of the type commonly known as karakul, when imported by carpet manufacturers for use exclusively in the manufacture of carpets, in their own factories	Free	Free
560a	Woven fabrics wholly or in part of silk, not to contain wool, not including fabrics in chief part by weight of synthetic textile fibres or filaments, n.o.p.	30 p.c.	25 p.c.
	and, per lineal yard	7½ cts.	5 cts.
568b	(1) Gloves of kid, n.o.p.	22½ p.c.	20 p.c.
691 Ex.624b	Communion sets of metal, glass, wood or other material; oil stocks; crosiers; benitiers; sprinklers; incensers; incense boats; baptismal shells or fonts; missels; scapulars; chapelets; rosaries; religious statues, statuettes, medals and crosses	Free; 17½ p.c.	Free
Ex.711	Peanut cake and peanut cake meal	20 p.c.	5 p.c.

Hanck
Principal

MOST SECRET

Part II - Preferential Tariff

Tariff Item No.	Description of Products	Present British Preferential Rate	Rate Offered
Ex.141	Chestnut cream or paste, sweetened or not sweetened	15 p.c.	Free
160	Alcoholic perfumes:- (b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each .....per gallon	$5.00	$4.00
161	Perfumed spirits, bay rum, cologne and lavender waters, lotions, hair, tooth and skin washes, and other toilet preparations containing spirits of any kind:- (a) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each	30 p.c.	20 p.c.
	(b) When in bottles, flasks or other packages, containing more than four ounces each:- (1) Valued at not more than $8.00 per gallon .....per gallon	$5.00	$2.00
	(2) Valued at more than $8.00 per gallon .....per gallon	$5.00	$3.00
560a	Woven fabrics wholly or in part of silk, not to contain wool, not including fabrics in chief part by weight of synthetic textile fibres or filaments, n.o.p.	22½ p.c.	17½ p.c.
568b	(1) Gloves of kid, n.o.p.	20 p.c.	17½ p.c.
Ex.711	Peanut cake and peanut cake meal	15 p.c.	Free

(Sgd.) H. B. McKinnon
Head, Canadian Negotiating Team.

DELEGATION FRANCAISE
à la
CONFERENCE TARIFAIRE
de TORQUAY

S E C R E T

27 Mars 1951

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

NEGOCIATIONS TARIFAIRES DE 1950 - 51

LISTE DE CONCESSIONS BILATERALES DE LA FRANCE AU CANADA

La Délégation française, ayant terminé ses négociations bilatérales avec la Délégation canadienne, a convenu de lui accorder les concessions suivantes :

1°) Liste XI A - Tarif de la France Métropolitaine

Nos du Tarif	Désignation des Produits	Droits actuels	Offres
	Légumes à cosses secs :		
69 A	- haricots :		
	-- de semence	20%	15%
69 B	- fèves et fèverolles :		
	-- en grains	12%	6%
69 F	- autres, en grains, décortiqués, brisés ou cassés	25%	18%
	Pommes, poires et coings frais :		
76 A	- pommes de table présentées :		
	-- en dehors de ces périodes	12%	12%
93	Froment, épeautre et méteil	30%	voir note "in fine"
94	Seigle	50%	30%
98	Maïs		
	- hybride, de semence, admis dans les limites d'un contingent fixé annuellement par arrêté du Ministre de l'Agriculture et aux conditions déterminées par cet arrêté	30%	15%
164	Poissons préparés ou conservés, présentés :		
	- en boîtes, verres, bocaux et récipients hermétiquement fermés :		
	-- salmonidés	25%	20%
	Sucre de raisin et autres sucres de fruits; sucres de bouleau, d'érable, de maïs, de palmier, de sorgho et similaires :		
168 A	-sucres et sirops d'érable	30%	20%
	Produits de polymérisation thermoplastiques dérivés de l'éthylène ou de ses homologues (produits vinyliques, acryliques, méthacryliques), en masses solides, morceaux, poudres, gra-		

../..

du rif	Désignation des Produits	Droits actuels	Offres
	nulés, mélangés ou non à des charges ou des matières colorantes; liquides, y compris les émulsions et dissolutions; plaques et feuilles à surface travaillée ou traitée (polie, matée, coloriée, etc..) ou non, tubes, joncs et bâtons bruts, rectifiés ou autrement ouvrés; déchets et débris d'ouvrages :		
700 I	- carbures polyvinyliques (polystyrol etc..)	35%	30%
784	Panneaux plaqués ou contreplaqués :		
	- non marquetés, entièrement en bois commun ou recouverts de placages en bois fins ou de feuilles de métal commun :		
	-- en pin de Douglas	20%	15%
	Aluminium brut :		
1347 A	- lingots, masses brutes, plaques ou billettes	21%	20%
1347 B	- grains, grenailles ou granulés	21%	20%
1347 C	- déchets et débris d'ouvrages	21%	20%

NOTA - "Conformément aux dispositions du paragraphe 4 de l'Article II de l'Accord Général sur les Tarifs Douaniers et le Commerce, pour chaque année de récolte de blé, le prix de rétrocession du blé, importé par l'Office National Interprofessionnel des Céréales, à l'exclusion des droits intérieurs, des frais de transport et de distribution et des autres dépenses que comportent l'achat et la vente du produit, ainsi que d'une marge raisonnable de bénéfice, ne dépassera pas de plus de 15% le prix moyen au débarquement après dédouanement du blé importé pendant la précédente année de récolte; pourvu toutefois qu'on ne demande pas de réduire, au cours d'une année de récolte, le prix de vente intérieur du blé ainsi importé de plus de 20% du prix intérieur de vente de la précédente récolte."

2°) Liste XI J - Tarif de la Martinique

s du rif	Désignation des Produits	Droits actuels	Offres
	Poissons simplement salés, séchés ou fumés		
	- Morues, y compris le klippfish et le flétan, présentés		
ix 25 B	-- en filets	70%	10 %